

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 24 June 2018

www.olol.org.au

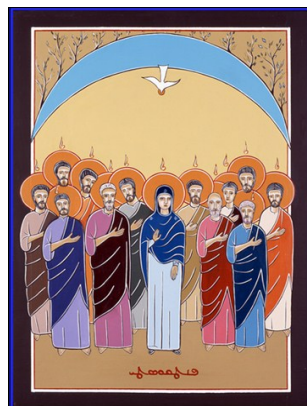
The Gospel

Sixth Sunday of Pentecost & Birth of St John the Baptist

The Epistle

Jesus said, "See, I am sending you out like sheep into the midst of wolves; so be wise as serpents and innocent as doves. Beware of them, for they will hand you over to councils and flog you in their synagogues; and you will be dragged before governors and kings because of me, as a testimony to them and the Gentiles. When they hand you over, do not worry about how you are to speak or what you are to say; for what you are to say will be given to you at that time; for it is not you who speak, but the Spirit of your Father speaking through you. Brother will betray brother to death, and a father his child, and children will rise against parents and have them put to death; and you will be hated by all because of my name. But the one who endures to the end will be saved. When they persecute you in one town, flee to the next; for truly I tell you, you will not have gone through all the towns of Israel before the Son of Man comes. "A disciple is not above the teacher, nor a slave above the master; it is enough for the disciple to be like the teacher, and the slave like the master. If they have called the master of the house Beelzebul, how much more will they malign those of his household.

Mt 10: 16-25



Next Sunday's Readings

**Seventh Sunday
of Pentecost**
2 Cor 3: 1- 6
Lk 10: 1 - 7

**We become what
we love
&
who we love
shapes what we
become**

St. Clare of Assisi

Brothers and sisters,
For just as the body is one and has many members, and all the members of the body, though many, are one body, so it is with Christ. For in the one Spirit we were all baptised into one body — Jews or Greeks, slaves or free — and we were all made to drink of one Spirit. Now you are the body of Christ and individually members of it. And God has appointed in the church first apostles, second prophets, third teachers; then deeds of power, then gifts of healing, forms of assistance, forms of leadership, various kinds of tongues. Are all apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all work miracles? Do all possess gifts of healing? Do all speak in tongues? Do all interpret?

1Cor 12: 12-13,27-30

Prayer

If only this world knows what treasure lies in the tabernacle waiting for the heart to come forth. If only this world knows what graces awaits the one who seeks the Lord of Hosts. If only I knew how much love was waiting for me! O Christ, you are forever waiting for the heart that seeks you! Here is my heart! Here is my life! Here I am, ALL of me! I implore you, touch my heart and make it like your own! I desire no riches, nor fame, nor glory! To seek you and find you is all I yearn for!

Month of the Sacred Heart of Jesus

**O Jesus, with the
wound of your sacred
heart, heal my wounds
and save me**



SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLO Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** This Fri 6 Jul from 9:30am - Sat 7 Jul at 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

Light from the Word

Stand Up!

In a world where others want to persecute, mock, intimidate or silence Christians, today's Gospel tells us to be bold and to stand up for what we believe in.

Too often Christians have been told to be submissive, passive and silently obedient. However, injustices should never be blindly accepted. In today's Gospel Jesus says:

1. Be wise as serpents and innocent as doves (v16)
2. What you are to say will be given to you (v19)
3. One who endures to the end will be saved (v22)
4. When they persecute you in one town, flee to the next (v23)

These are teachings which call Christians to be bold, faithful, strong and street wise! Remaining silent, turning a blind eye, waiting for someone to save us, giving in, or playing ignorant, are not good enough.

A Christian in today's world needs to be sure for what they stand for, able to remain faithful to Christ but also have the ability to navigate their way in the world, ready to hold on to what is of value and to let go of what no longer is relevant.

Expect challenges to your beliefs, opposition to your stance, and threats to your faith, but also be prepared to question yourself, deepen your understanding of God, and know what it is that you will give your life for. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Be Open To Advice

The Wise Listen to Advice

Tommy Bolt was one of the greatest golfers of all time. But he had a major flaw: a terrible temper. Once when he was playing in a tournament, he was angry because of a bad round he'd had the day before. So, he told his caddy—the guy who not only takes care of the clubs but is there to offer advice and support—to keep his mouth shut. He could say, 'Yes, Mr Bolt; or 'No, Mr Bolt,' if he was asked a question. Otherwise he was to keep quiet. Bolt hit his first shot and it appeared to come to rest behind a tree. When he reached the spot, he asked his caddy, 'Do you think I should hit a five-iron?' The caddy obeyed orders. 'No, Mr Bolt.'

Bolt hit the five-iron anyway, and made an unbelievable shot that landed on the green a short putt from the hole. He turned to his caddy with a smile of pride. 'What do you think about that shot?' The caddy picked up the bag and headed towards the green. 'That wasn't your ball, Mr Bolt'.

You should always be open to good input. Seek out advice and don't be closed to those around you who may know things you don't. When you 'don't know what you don't know', it's so to make mistakes. So, if you don't want to finish up making mistakes you will regret, be open to advice and, having prayed for the Holy Spirit's guidance, follow it. The Bible says, 'The way of a fool seems right to him, but a wise man listens to advice'.



Vision 180

The Servant's Word

The Sixth Sunday of Pentecost

Brothers and Sisters,

This Sunday marks the sixth Sunday in our journey through the Season of Pentecost. In the Gospel, the Lord continues his discourse or teaching through the Gospel of Matthew on the mission of the Apostles. Last week we reflected on their calling and this week we reflect on their mission. We find inherent in this discourse the linguistic art of contradiction. As the Lord instructs his Apostles, he says to them, that he is sending them out like sheep into the midst of wolves and instructs them to be wise as serpents and innocent as doves. Further he paints quite a gloomy picture of the things that they will face; brother will betray brother, father against child, hate, persecution are among the many things that he speaks of. Despair and chaos seem to be the order of the day. Jesus is telling them and tells us today that we should expect persecution because of Him, because of the truth, but we should not live in fear and by being innocent as doves and wise as serpents (the contraction) is the key to not living in fear. Speaking the truth and defending the truth no matter what it costs is what is implied. The Lord is calling us to speak the truth as an innocent child (the dove analogy) would, however with the wisdom of a wise man/woman (the serpent analogy). In other words, we mustn't shy away from saying what we need to say, however in a respectful way, in a loving way and without ourselves becoming the persecutor.



I must say that this has been the approach of our parish family over the last week in dealing with certain parish issues. Last week I invited the parish to comment on some proposed plans that were unveiled at the Gala Dinner that were being considered as part of an overall plan to beautify the parish grounds and Cathedral. As part of these plans, the replacement of the statue of Our Lady with a cross atop of the Cathedral was being considered as an option with the statue of Our Lady being brought down so that it could be closer to the parishioners. I have received many e-mails and letters regarding this from committees and parishioners and I can honestly say that your passion and love for this parish has truly moved me because it has been expressed in a way that is reflective of the Lord's instructions for us today, innocent as doves and wise as serpents. As the Dean of this Cathedral, I guarantee that your views will be heard, and they will be communicated with the committees and individuals who are in the decision-making process. I can assure you of this. The statue atop of the Cathedral was one issue that you spoke about, many of you have also commented with passion on the air conditioning of the Cathedral and many other issues. Again, I assure you that all your comments and recommendations are being carefully considered and discussed by the parish councils. Please continue to do so and never feel that you are not able to speak out your views. It is by working together and making these tough decisions together that we will continue to grow as a parish and ensure that Our Lady of Lebanon Co-Cathedral is the most beautiful shrine of the Blessed Virgin, both spiritually and aesthetically.

I take this opportunity to thank the Stewardship and Pastoral Councils of this parish for helping me in this process. Your work and dedication is a testament to your great faith, love and the hope that you have for your second home, Our Lady of Lebanon parish.

Father Tony Sarkis

In today's gospel we hear "and you will be hated by all because of my name." (Mt 10:22) It is easy to feel in this world that everyone is against us and everyone hates us. But we need to resist becoming consumed by the fear of this hatred. Often our reaction is to fight, argue and seek revenge. This Gospel calls for something much more radical: "If anyone will not welcome you or listen to your words, shake off the dust from your feet as you leave that house or town." (Mathew 10:14) That does not mean, pack your bags and move to another state, it means, if you cannot convince someone of what you are preaching, there is no point in continuing to try and convince them with your words. Sometimes, actions speak louder than words. You need to convince them by your example.



A few weeks ago I attended the screening of George Bernard Shaw's classic "St Joan, currently being staged by the Sydney Theatre Company. It was a remarkable performance about Saint Joan of Arc. She had received visions from saints to lead the army to reclaim the French throne from the English. Joan was afraid, but it was God's will for her to be sent out as a soldier. With the help of Saint Michael the Archangel and the encouragement of the martyrs, Saint Catherine of Alexandria and Saint Margaret of Antioch, she was courageous, and had faith that God was with her every step. She accomplished the mission her voices had asked of her.

However, her efforts were rejected by the government and her Church. After the victory, she was accused of hearing voices of evil spirits rather than those of saints. She was put to trial and executed heresy.

"See, I am sending you out like sheep into the midst of wolves; so be wise as serpents and innocent as doves. Beware of them, for they will hand you over to councils and flog you in their synagogues." Matthew 10:16-17

Nevertheless, Joan remained wise like a serpent, while remaining as innocent as a dove. Wise to listen and to follow through with God's plan, always maintaining her humility and never claiming victory as her own.

Joan received much hatred, from officials who accused her of thinking she was more superior to them and for achieving the goals she set out. However, she didn't let that hatred make her bitter or consume her life, she always approached with love and humility. This is how she convinced people that what she was doing is God's plan. In order to convince people about your views, you don't need to shout it out in the streets and claim you are right. Show them, through your actions and through your love.

Saint Joan is currently showing at the Ros Packer Theatre as a production of the Sydney Theatre Company. I recommend you watch it.

Christina Maksisi

Teens' Corner

St Charbel once said "God knows our whole being. Those who ask for his grace with confidence will not be disappointed. Ask him to give you all you need."



Reflecting on St Charbel's quote, the teens ministry exercises this quote thoroughly, as this ministry gives high school students the opportunity to come together and ask, understand and grow in their knowledge about the Maronite faith.

I am one of the year 7 leaders. I have been a part of teens for the last three years, and throughout those years I have seen teens flourish and become young respectable individuals within the Maronite community. Furthermore, within the following week, I had the pleasure of teaching our year 7's about prayer.

The reason why, as leaders, we felt this topic would be a great topic to educate and talk about with our teens, is because prayer is the foundation of our faith. Ensuring the teens are aware and confident about how they pray, is our prime mission in teens.

The lesson then followed by breaking into smaller groups and enriching our teens with the analysis of the Our father prayer. It is extremely important for our teens to know and understand Our Lord's prayer, as it was given to us by Jesus Himself.

Nevertheless, with gratitude, I invite future teens and leaders to consider joining us within the teens ministry to continue to grow and flourish in our Maronite faith together.

Joanne Haddad

Seniors' Committee

The blessings and mercy of the Sacred heart of Jesus our Lord and God be with us dear brothers and sisters.



The Seniors' Committee has been gathering with our precious seniors every second Thursday, enjoying their company, their stories and life experiences, after celebrating the Holy Mass or the Holy Rosary, lunch and entertainment And celebrating Birthdays and anniversaries

It's great to see our seniors relaxed and happy. we look forward to our ongoing gatherings

Sonia Abi Rached



Parish Camera



Holy Communion Mass - Group 1

Holy Communion Mass - Group 2

Annual Gala Fundraising Sponsors - 2018

PLATINUM SPONSOR



VISUAL SPONSOR

snapiX...

GOLD SPONSORS



SILVER SPONSORS



BRONZE SPONSORS



Thank you for your support

Community Business Network Page

SAHRA
BY THE RIVER

*Water front location
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1536



**Catering for all occasions now
available Call : 02 8898 1550**



Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 24th June: 6th Sunday of Pentecost – Birth of John the Baptist

11:00am Mass on the occasion of the Feast of Blessed Yacoub El Kabboushi

5:00pm 1 Year Mass for Minerva Kalim El Jerr from Hadchit

Tuesday 26 June:

10:30am Funeral Nawal Estephan Farah from Bhaire-Toula wife of George Khalil Morched from Mazraat El Teffah

Friday 29 June: St Peter & Paul

Masses held at **7:00am. 8:45am and 6:00pm**

Saturday 30 June

6:00pm One Year Sayed Geryes Zeidan Douaihy from Zgharta

St Peter & Paul Sunday 1 July: 7th Sunday of Pentecost -

8:00am All the Living and Departed of the members of Sodality

9:30am Mass for Renewal of Marriage Vows followed by a cocktail

5:00pm 40 Day Laurice Salim Dora from Haifa widow of the late Gerges Elias Nasr from Bkassin

الأحد ٢٤ حزيران: الأحد السادس من زمن العنصرة – مولد يوحنا المعمدان

١١:٠٠ قداس بمناسبة عيد الطوباوي أبونا يعقوب الكبوشي

٥:٠٠ السنة للمرحومة مينرفا وحيد ظاويطا من طرابلس زوجة كليم الجر

من حدشيت

الثلاثاء ٢٦ حزيران

١٠:٣٠ دفن المرحومة نوال إسطفان فرح من بحيرة- تولا زوجة جورج

خليل مرشد من مزرعة التفاح

الجمعة ٢٩ حزيران: عيد الرسولين بطرس وپولس

القداسات ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

السبت ٣٠ حزيران

٦:٠٠ السنة للمرحوم سايد جريس زيدان الدويهي من زغرنا

الأحد ١ تموز: الأحد السابع من زمن العنصرة – عيد الرسولين بطرس وپولس

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات

٩:٣٠ قداس إحتفالي لتجديد مفاعيل سر الزواج يليه حفل تكريم في هول

الكاتدرائية

٥:٠٠ أربعون المرحومة لوريس سليم دورو من حيفا أرملة المرحوم

جرجس الياس نصر من بكاسين

Diocesan Notices

Australian Maronite WYD Panama Package 12 Jan - 2 Feb 2019

Week 1 - Mission Work in Mexico: With daily Mass and Visits.

Week 2 - Panama City: For WYD a week of full uplifting experiences.

Final 3 Days: Retreat and Rest Days in USA

Registration www.wydpandama2019.com.au

Select Diocese of Saint Maroun.

ARISE Maronite Youth Convention

I have called you by Name (Isa 43:1)

Date Friday 6 - Sunday 8 July 2018 | **Location** The Tops Conference Centre, Stanwell Tops | **Cost** \$250 Interstate \$150 | **Registration** www.mydc.org.au/arise

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**

Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**

Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne **0427503008**

LOL St Vincent De Paul Society Conference

contact Kim Moussa **0476810293** or svdp_olol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) contact Fr Bernard **0411 811 807**

Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**

Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:

Mondays 7pm - 9pm

contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية

Tuesdays at 7pm

contact the Parish Office: **02 9689 2899**

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre

Open 10am – 10pm for Youth 18 & over

Homework Help for Students K-10 Tues **3:30pm - 6pm**

Bookings essential call **1300 627 227**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples

Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?

Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**

Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month** from **7-8:30pm** in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYP. More info **1300 627 227**



الآلام التي تصيبنا هبة إلهية! هذا ما يقوله القديس بولس، معلناً فرحه بالآلام لأنه بها يُكمل "ما نقص من آلام المسيح في سبيل جسده الذي هو الكنيسة" (كولوسي ١: ٢٤ - ٢٩). عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت مساء الثلاثاء الماضي في هذا المقطع من تلك الرسالة لبولس مع مساعد مرشدها الروحي الشدياق روبري البايح.

لم يقصد بولس آلام الصليب بل آلام الاضطهاد. آلام الصليب وخطيئة البشر حملها يسوع لوحده. كان لا بد لبولس من أن يتألم عن الكنيسة المضطهدة التي هي جسد المسيح، من أجل بنيانها، فقد صار "خادماً لها بتدبير من الله" لأجلنا. حسب بولس نفسه خادماً للناس، لا صاحب سلطان. تدبير الله الذي أحب شعبه جعل بولس يتألم في سبيل كنيسته. وعندما يتألم القديسون، أو يطلبون الآلام، لا يفعلون ذلك من أجل أنفسهم بل من أجل البشر. كيف نعيش آلامنا اليوم؟ لماذا نتأفف من أقل مرض؟ هل أصبنا بمرض ولم نترك أحداً يشعر بحالتنا؟ هل نتألم والابتسام على وجوهنا؟ هل قلنا للرب، ولو لمرة واحدة، "بالآلام الذي أنا فيه، أشاركك الآلام؟"

لو ندرك أن "السر الذي كتمه الله طوال الدهور والأجيال وكشفه الآن لقديسيه"، كما يضيف بولس في رسالته، هو أنه من خلال الآلام انكشف حب الله الفاضل للبشر، وهذا السر كان مخفياً حتى على الملائكة في السماء. هذا السر يكشفه لنا الرب كل يوم في القربان الذي من خلاله نتحد به لنصبح وإياه واحداً. ومن يتحد بالرب، لا يتسلل اليأس إلى قلبه، مهما كانت آلامه. دواء اليأس الرجاء. والرجاء نأخذه من كرسي الاعتراف التي ندخلها خطاة ونخرج منها قديسين، لأن إلهنا ممتلئ محبة ورحمة. يسوع ليس حكاية عابرة بل حقيقة ثابتة. عندما يغفر ينسى!

بهذا الرجاء نواصل جهادنا لنبلغ السماء، فهي معدة لنا لأن الأقداس تعطي للقديسين. علينا أن نؤمن بأننا سنصل إلى السماء، ومن لا يؤمن بذلك يعني أن لديه أمراً يمنعه من ذلك، وهو يعرفه. لم يترك الرب السماء وما فيها ليتألم ويصلي ثم يتخلّى عنا بهذه السهولة. فكما لكل شخص منا مشروعه، كذلك الله، له مشروعه الخاص. مشروع الله من الأرض إلى السماء فيما مشروعا للأرض. بجهادنا، ننثر وزنة الله لنا. من يطمر وزنته يعيق مشروع الرب.

ثمرة الرجاء الطمأنينة. من خلالها أشعر بأن الرب معي كل حين. وإذا كان الرب معي فمن عليّ؟ أؤمن بالرجاء لأن الذي وعدني قدّم ابنه الوحيد من أجلي، فهل يمكن أن يخل بوعده؟ الرجاء قوة عندما نعيش طبيعة الله فينا والتي أخذناها في العماد، طبيعة المحبة والعطاء والغفران.

هل من قديس كان معه شيء؟ حتى المرض طلبوه! بالرجاء نحمل صليبتنا مع يسوع، نقدّم آلامنا عن الأيتام والمدمنين والخطاة. برجاء جهادنا نكتشف أن الآلم هبة والمرضى نعمة!

عائلة الكلمة الإلهية

تأمل في القلب

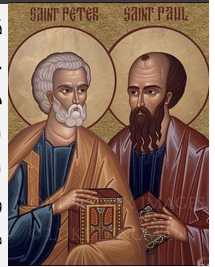


القلب هو أحد الكلمات الأكثر استخداماً في يومياتنا... وأيضاً في الكتاب المقدس في عهده. ففي اللغة البيبلية، يفيدنا الآباء أن كلمة قلب تشير إلى اللب أي عمق

الإنسان والمحور حيث تسكن نواياه كمركز الإرادة وليس مركز المشاعر حصراً. من هنا بتعبيرنا حين نقول إننا قد أعطينا شخصاً ما قلبنا، فإننا نعني أننا أعطينا كليتنا. وعندما نقول إننا نضع قلبنا في شيء ما، فإننا نعني أننا قدّمنا كل ما لدينا... عندما نعطي قلبنا، نحن نعطي كلّ شيء لدينا. الإنسان الخير يُوصَف بالمنفتح أو طيّب القلب. أمّا الشرير فهو قاسي القلب. من هنا جاء تعبير البابا القديس يوحنا بولس الثاني عن القلب المغلق باعتباره أسوأ سجن يمكن تصوّره. اليوم ونحن على مشارف إنتهاء شهر حزيران الذي فيه تكرم الكنيسة يسوع وقلبه الأقدس لتأمل بالله الذي أعطانا قلبه أي كليته وليسأل كل واحد نفسه: "هل أبادله ذاتي بكليتها؟". عسى جواب كلّ منا يكون صدى لكلمات أغسطينوس: "لن يهدأ قلبنا حتى يستقرّ فيك يا رب!"

www.zenit.org

بطرس وبولس



تأتي الذكرى السنوية لعيد القديسين بطرس وبولس في ٢٩ حزيران. هذه الذكرى تجمع القديسين في نهار واحد ولأمر مغزى كبير وعبرة. لقد كان الرجلان مختلفين في كثير من الأمور إلا أن ما يجمع هذين العظيمين هو اندفاعهما العظيم وغيرتهما وتحملهما المشاق في سبيل البشارة، ومحبتهم خاصة لبعضهما البعض، واستشهادهما في سبيل إيمانها. لذا قليلاً ما نراها إفرادياً في أيقونات مخصصة لكل منهما وغالباً نراها إما في عناق محب أو يحملان مجسماً يمثل الكنيسة. يعتبر بولس رسول الأمم أي المبعوث من يسوع لتبشير غير اليهود. بفضلته تم توضيح الأبعاد اللاهوتية لشخص المسيح وعمله الفدائي. وله يرجع الفضل في تنظيم الكنائس. صار يسمى نفسه بولس بعد ظهور المسيح له على طريق دمشق حين كان ذاهباً ليضطهد المسيحيين. يشدد في رسائله على رحمة الله تجاه جميع البشر، كونه اختبر هذه الرحمة المعطاة للجميع بدون شرط. وقد بشر بأن الإنسان يتبرر أمام الله بالإيمان وليس بالأعمال حصراً لأن الخلاص معطى مجاناً عبر رحمة الله في المسيح يسوع. ورأى أن صليب المسيح هو مجد الله ووسيلة الفداء ومصالحة الناس مع الله ومع بعضهم البعض. أما سمعان فقد أعطاه المسيح اسم بطرس أي الصخرة. كان صياد سمك ماهر، دعاه الرب لاتباعه مع أتراب له واستدعاهم من مهنة كانوا يبرعون في مزاولتها لكي يزاووا ما أسمى منها. كان أول من اعترف أن يسوع هو المسيح ابن الله ويسبب غيرته ومحبتة ليسوع عاند غسل الرب لرجليه، إلا أن حماسه دفعه إلى انكار إبان الصلب. امتاز بالتواضع والمحبة الظاهرين في رسالتيه. بعد قيامة الرب أثار بطرس موضوع استبدال يهوذا الاسخريوطي بأخر ليكتمل عدد الرسل فيصبحون مجدداً إثني عشر.

www.almoutran.com

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Robert Bechara Moussa, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Colleen Madeline George, Matthew Essey, Milia Bou Raidan, Youssef & Ghanaje Joseph, Youssef & Ghssoun Maroun, Youssef Mikhael Shaeen, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Boutros Kozhaya Sassine, Helen George, Colleen Madeline George, Majid George, Semaan & Karime Masri, Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Maurice & Martha Jamil Haddad, Jamil & Labibi Roumanus, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family, Antoine Dahdah & Family





إنَّ العقيدة هي الحقيقة التي تحددها السلطة الكنسية بصيغة معينة، وتعرضها على المؤمنين أنها موحاة، وبهذه الصفة هي ملزمة وتتطلب قبولاً لا رجوع عنه، مرتكزاً على طاعة الايمان الذي يقبل الوحي من الله. تشرح العقيدة الوحي النهائي الذي تحقق ببسوع المسيح وتساعدنا على فهمه، علماً أنه لا توجد عقيدة واحدة تستند كل الوحي، بل العقائد بالاجمال، بترابطها ببعضها البعض، تدخلنا في فهم الوحي ككل. ما يساعدنا على فهم هذه العقائد هو التمييز بين الحقيقة في ذاتها، والصيغ المستخدمة للتعبير عنها. فنحن لا نؤمن بالصيغ بل بالحقائق التي تعبر عنها. ولكننا نقارب هذه الحقائق بمساعدة صيغ الايمان التي تسمح بالتعبير عن الايمان، ويتناقله، وباحتفال به في الجماعة، واستيعابه، والعيش بموجبه أكثر فأكثر. يوجد تطوّر في تعليم الكنيسة العقائدي. وهذا يعني أن الكنيسة تفهم الآن العقائد التي حددتها مرة واحدة نهائية، بطريقة أفضل من وقت تحديدها. صحيح أن العقائد الإيمانية هي غير قابلة للمراجعة والتصحيح في مضمونها لأنها مركزة على الوحي، وأنه لا يمكننا الرجوع إلى أقل مما تحدده، ولكن هذا لا ينفي حقيقة ثابتة، وهي أن الروح القدس ينير الكنيسة على حقائق الايمان، لتستطيع فهمها أكثر ولتتقّف المؤمنين تنقيفاً أفضل فيؤمنوا في ايمانهم. من أجل فهم الحقائق الإيمانية فهماً صحيحاً، لا بد من قراءة الكتاب المقدس وتعليم الكنيسة، وكتابات الآباء، والمجامع، وسائر وثائق السلطة التعليمية، وصولاً إلى آخر الإصدارات اللاهوتية في هذا الشأن. فهذه الأخيرة، حين تلتزم بالتعليم الكنسي، تقدّم شرحاً واضحاً للحقائق الإيمانية وخلاصة للتفكير اللاهوتي عبر التاريخ.

من الرسالة العامة السابعة للبطيريك الماروني بشارة الراعي



في إنجيل اليوم يستوقفنا كلام يسوع عن الإضطهاد. يرسم لنا الرّب لوحات ثلاث يربطها ببعضها كاشفاً لنا عن مضامينها: **اللوحه الأولى** هي الحيوانات الأربع، الخراف والذئاب، الحيات والحمام. الخراف والذئاب بطبيعتها لا تستطيع أن تعيش إلا ضمن جماعات. فالخراف يرمز إلى الخير والحياة. والذئب إلى الشر والموت؛ إلا أن الرّب أعطى هذه الخراف حكمة الحيات ووداعة الحمام. فبالحكمة وبالوداعة يتدرّج المسيحي بالروية والصبر كي لا يلاقي الشرّ بالشرّ فيعطي ذريعة للذئاب وتبريراً لشرّها. من هنا سيساق المؤمن إلى محكمة الحياة وتُصب له الفخاخ للتخلّي عنه. لكن "في تلك الساعة لا يهتم بما يقول وكيف يقوله" (متى ١٠: ١٩)، فمن خبرة الثقة والحب التي إكتسبها سينكلم بقوة الروح القدس بحكمة الحيات ووداعة الحمام، هذه هي **اللوحه الثانية**. تعود بنا هذه اللوحه إلى مشهد يسوع ماثلاً أمام قيافا (متى ٢٦: ٥٧): يتكلّم بحكمة، يصمت بحكمة؛ ويظهر جليلاً في كلتي الحالتي الوداعة في ردّات فعله وفي صمته. لقد أعطانا القدوة. القدوة **كلوحه ثالثة**، هي قدوة التلميذ بمعلمه. فلن يكون "أفضل منه" بل "حسبه أن يصبح مثله" (متى ١٠: ٢٤ - ٢٥). خبرة القديسين في تاريخ الكنيسة هي الشهادة الحقّة على "الإقتداء بالمسيح"، السيّد والمعلم. وهذا ما قد حدث، فقد أخرجنا من صخرة الايمان أبناء لإبراهيم أبناء للآب. أبناء ثابتون كمعلمنا وسيدنا في الحب والثقة والحكمة والوداعة؛ هو القدوة ونحن تلاميذه. فلنقدّم بمعلمنا يسوع المسيح. ولنتحلّى بالحكمة والوداعة ولننكلم بثقة وحب بدون خوف بل بقوة الروح القدس؛ علّه تصبح هذه الذئاب خرافاً، وتشفى من شرورها. هذه هي دعوتنا في الحياة، لهذه الغاية خلقنا الله، لينقدس أسمه ويتحقق ملكوته في عالم يفقد اليوم إلى السلام.

الرّوح مُتَوَعّ المَوَاهِب

كَيْفَ تَرْمِزُ المِياهُ إلى الرّوحِ القُدُس؟
ولِمَاذَا دَعَا النِّعْمَةُ الرّوحيّةُ ماءً؟
لأنَّهُ مِنَ المَاءِ تَأْخُذُ جَمِيعُ الأَشْيَاءِ كَيانَها:
أَلْماءُ يُنبِثُ النّباتَ والحَيوانَ. لأنَّهُ مِنَ السَّماءِ يَهْطِلُ ماءُ المَطَرِ وَيَنْزِلُ بِشَكْلِ وَاِجِد، وَلِكِنَّهُ يُنْجِئُ أَشْكالاً كَثِيرَةً مُتَوَعّةً.
عَيْنٌ وَاحِدَةٌ تُروِي الفَرْدوسَ كُلَّهُ، وَمَطَرٌ وَاحِدٌ يَسْقِي العالَمَ بِأَسْرِهِ، فَيَصِيرُ أبيضَ في



الرّزْبَقَةِ، وأَحْمَرُ في الوُرْدَةِ، وأَرْجوانِيّاً في البَنَفْسَجِ والياسمين، يَتَوَعّ بِتَوَعّ الأشْكال. وَهُوَ في النّخلَةِ يَخْتَلِفُ عَنْهُ في الكَرْمَةِ وفي كُلِّ الأَشْيَاءِ، على أَنَّ طَبِيعَتَهُ وَاحِدَةٌ في حَدِّ ذاتِها. فَالمَطَرُ هُوَ لا يَنْزِلُ تَارَةً بِشَكْلِ وَطَوَراً بِشَكْلِ آخَر. وَلَكِنَّهُ يَتَكَيَّفُ بِتَكَيُّفِ العِناصِرِ التي تَتَقَبَّلُهُ، فَيَأْتِي لِكُلِّ مِنْها بِما يُلَاقِيهِ. هَكَذا الرّوحُ القُدُس، فَهُوَ وَاحِدٌ بَسِيطٌ لا يَتَجَزَّأ، يُورِغُ النِّعْمَةَ على كُلِّ وَاِجِدٍ كَمَا يَشَاء. وكَمَا أَنَّ الخَشَبَ الجافَّ، إذا ارْتَوَى بِالماءِ أَزْهَرَ، كَذَلِكَ النَفْسُ الخاطِئَةُ، بِنِعْمَةِ التَّوْبَةِ التي يَمْنَحُها الرّوحُ القُدُس، تُنْبِثُ فُرُوعَ بَرٍّ. وَمَعَ أَنَّهُ بَسِيطٌ، إلّا أَنَّهُ يَأْتِي بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ حَسَنَةً، بِإِرادَةِ الله وبِاسْمِ المَسِيح: فَيَسْتَحْدِمُ لِسَانَ إِنسانِ الحَكْمَةِ، وَيُبَيِّرُ نَفْسَ الآخَرِ في النُّبُوّة. يَمْنَحُ هذا سُلطاناً لِطَرْدِ الشَّيَاطِين، وَيُعْطِي ذاكَ هِبَةً تَقْسيرِ الكُتُبِ الإلهيّة. يُقَوِّي القَناعَةَ في هذا، وَيُعَلِّمُ ذاكَ الرّأفَةَ. يُعَلِّمُ الوَاحِدَ الصَّومَ والزُّهْدَ، والآخَرَ احْتِقارَ أَفْعالِ الجَسَدِ، وَيَهْيِئُ الآخَرَ إلى الاسْتِشْهاد. إِنَّهُ يَخْتَلِفُ في الآخَرِينَ، وَيَطْلُ هُوَ في ذاتِهِ بِدُونِ اخْتِلَافٍ، كَمَا هُوَ مَكْتُوب: كُلُّ وَاِجِدٍ يَتَلَقَّى مِنْ تَجَلِّياتِ الرّوحِ لأَجْلِ الخَيْرِ العام.

لتكن مشيئتك

عبارة نرددها دائماً عندما نصلّي الأبناء ولكن غالباً ما نرزح أمام مشاكل الحياة ونبدأ بتحقيق ارادتنا بدلاً عن ارادة الله. فيبقى الإنسان في بحث دائم عن ما هي مشيئة الله وعن تحقيقها في حياته اليومية. وبين مشيئة الله من جهة ومشيئتنا الخاصة من جهة أخرى نعيش



صراع دائم، قلق وحزن. لا بد لك أيها الإنسان أن تختار أي مشيئة تريد: مشيئة الله أو مشيئتك؟ وجه الله أو وجهك أنت؟ لماذا يجب الاختيار؟ لأن الاختيار يعني الوصول. فلا نستطيع أن نسلّك طريقين متعارضتين أو أن نبحت عن كنزين في مكانين مختلفين في الوقت عينه، لأن عندئذ سنراوح في مكاننا ولن نصل أبداً. أخي الإنسان مشيئة الله هي أن نحب بعضنا بعض، أن نكون أسياد هذا الكون ونعيش فيه بسلام. مشيئة الله أن نكون على صورته: أحرار، نتمتع بالإرادة، العقل، الطموح، الجهاد والصبر وأن لا نكون عبيد لنزواتنا وشهواتنا. مشيئة الله هي أن تشبه الأرض السماء حيث الكل على رأي واحد وهو تسبيح الله وتمجيدته. في السماء الله هو المالك المحب الذي يسكن الناس في جميع منازلهم، الله هو الملك الكريم الذي يجلس الجميع على مائدته. فلياً ليت الله يكون هو أيضاً المالك المحب والملك المحب على الأرض. لماذا لم نعلنه بعد؟ علّمنا يا رب أن نصرخ دائماً لتكن مشيئتك أمام جميع صعوبات هذه الحياة واتقين بك وثابتين في خطانا نحوك قائلين: "إذا الله معنا فمن علينا؟"

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٤ حزيران ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد السادس من زمن الغنصرة ومولد يوحنا المعمدان

الرسالة

قَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: "هَآ أَنَا أَرْسَلُكُمْ كَالْخَزَافِ بَيْنَ الذُّنَابِ.
فَكُونُوا حُكَمَاءَ كَالْحَيَّاتِ، وَوَدَعَاءَ كَالْحَمَامِ. إِحْذَرُوا النَّاسَ! فَإِنَّهُمْ
سَيُسْلِمُونَكُمْ إِلَى الْمَجَالِسِ، وَفِي مَجَامِعِهِمْ يَجْلِدُونَكُمْ. وَتُسَاقُونَ
إِلَى الْوَلَاةِ وَالْمُلُوكِ مِنْ أَجْلِي، شَهَادَةً لَهُمْ وَلِلْأُمَّمِ. وَحِينَ
يُسْلِمُونَكُمْ، لَا تَهْتَمُّوا كَيْفَ أَوْ بِمَاذَا تَتَكَلَّمُونَ، فَإِنَّكُمْ سَتَعُطَوْنَ فِي
تِلْكَ السَّاعَةِ مَا تَتَكَلَّمُونَ بِهِ. فَلَسْتُمْ أَنْتُمْ الْمُتَكَلِّمِينَ، بَلْ رُوحُ أَبِيكُمْ
هُوَ الْمُتَكَلِّمُ فِيكُمْ. وَسَيُسَلِّمُ الْأَخُ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبُ ابْنَهُ،
وَيَتَمَرَّدُ الْأَوْلَادُ عَلَى وَالِدِيهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ. وَيُبْغِضُكُمْ جَمِيعُ النَّاسِ
مِنْ أَجْلِ اسْمِي، وَمَنْ يَصْبِرْ إِلَى الْمُنْتَهَى يَخْلُصَ. وَإِذَا
اضْطَهَدُوكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، أَهْرُبُوا إِلَى غَيْرِهَا. فَالْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ: لَنْ تَبْلُغُوا آخِرَ مَدِينِ إِسْرَائِيلَ حَتَّى يَأْتِيَ ابْنُ الْإِنْسَانِ. لَيْسَ
بِتَلْمِيزٍ أَفْضَلَ مِنْ مُعَلِّمِهِ، وَلَا عَبْدٌ مِنْ سَيِّدِهِ. حَسَبُ التَّلْمِيزِ أَنْ
يَصْبِرَ مِثْلَ مُعَلِّمِهِ، وَالْعَبْدُ مِثْلَ سَيِّدِهِ. فَإِنْ كَانَ سَيِّدُ الْبَيْتِ قَدْ
سَمَّوَهُ بَعْلَ زَيْوَل، فَكَمْ بِالْأَحْزَى أَهْلُ بَيْتِهِ.

متى ١٠ : ١٦ - ٢٥



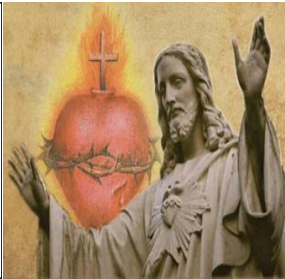
قراءات الأحد القادم
الأحد السابع من زمن الغنصرة
٢ قر ١ : ٦ - ١٠
لو ١٠ : ١ - ١٧

هذه حالة البشر
اليوم، يريدون
السماء
ولا يريدون التعب
للحصول عليها

الطوباوي أبونا يعقوب
الكبوشي

شهر قلب يسوع
الأقدس

يا يسوع بحق جرح قلبك
المقدس إشفي جراحي
وخلصني



يا إخواني،

كما أَنَّ الجسد هو واحد، وله أعضاء كثيرة، وأعضاء الجسد
كلّها، مع أَنَّها كثيرة هي جسد واحد، كذلك المسيح أيضاً. فنحن
جميعاً، يهوداً ويونانيين، عبيداً وأحراراً، قد تعمّدنا في روح واحد
لنكون جسداً واحداً، وسقينا جميعاً روحاً واحداً.

فأنتم جسد المسيح، وأعضاء فيه، كلّ واحدٍ كما قسيم له. فقد
وضع الله في الكنيسة الرسل أولاً، والأنبياء ثانياً، والمعلمين
ثالثاً، ثمّ الأعمال القديرة، ثم مواهب الشفاء وإعانة الآخرين
وحسن التدبير وأنواع الألسن. أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ رُسُلٌ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ
أَنْبِيَاءٌ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ مُعَلِّمُونَ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ صَانِعُو أَعْمَالٍ
قَدِيرَةٍ؟ أَلَعَلَّ لِلْجَمِيعِ مَوَاهِبُ الشِّفَاءِ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ يَتَكَلَّمُونَ
بِاللُّسُنِ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعُ يَتَرْجِمُونَ اللُّسُنَ؟

١ قور ١٢ : ١٢ - ١٣، ٢٧ - ٣٠

صلاة

أيها المعلم والسيد الإلهي، أعطنا أن نتلمس حكمتك في
رعيّتنا ونتأمل بحبك لأبنائنا. ثبّتنا بكل ثقة على صخرتها،
فنشارك حينئذ في نشاطاتها بوداعة الأبناء؛ ونبني معاً
بحكمة هيكلها الذي أنت حجر زاويلته، وثريّ أبنائنا تحت
حمائتك كما ربّتك أمك بالحب. آمين.

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: هذه الجمعة ٦ تموز من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧ تموز ٧:٣٠ صباحاً